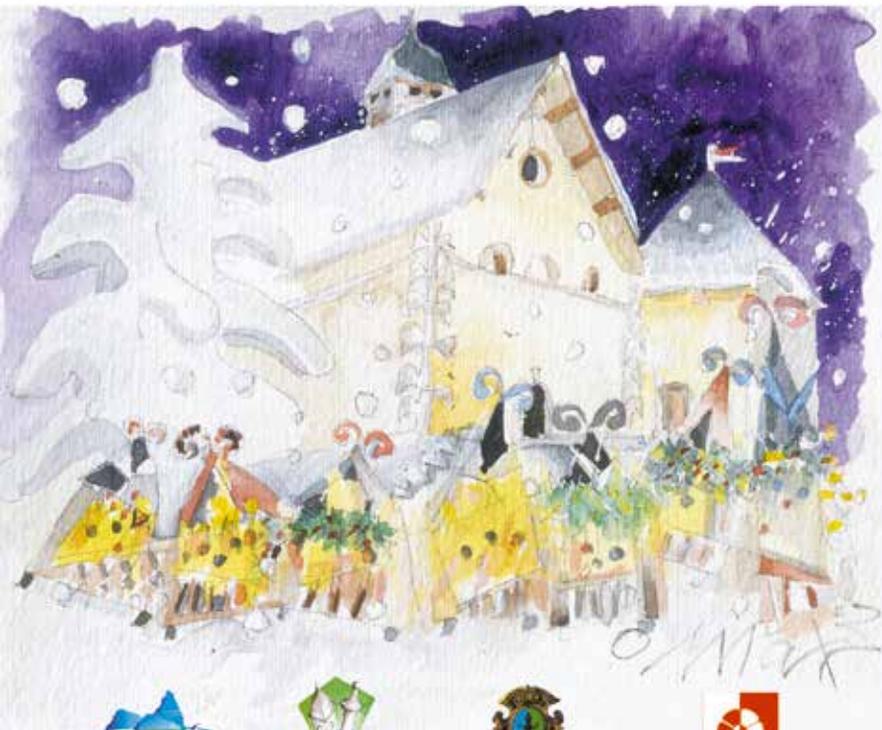


MERCATINO di NATALE CHRISTKINDLMARKT 2016

Siror di Primiero - Centro storico



SMART
SAN MARTINO DI CASTROZZA
PARO REGALÈ - PRIMIERO - TAVANÈ



Comitato
Tradizione e Cultura Siror



Comunità
di Primiero



Comune di Primiero
San Martino di Castrozza

ore 10.30-18.30
Domenica
27
Novembre

ore 10.30-18.30
Domenica
4
Dicembre

ore 10.30-18.30
Giovedì
8
Dicembre

ore 10.30-18.30
Venerdì
9
Dicembre

ore 10.30-18.30
Sabato
10
Dicembre

ore 10.30-18.30
Domenica
11
Dicembre

ore 10.30-18.30
Domenica
18
Dicembre

È una tradizione ormai quella del tempo di Avvento che vede Siror, antico borgo a nord della Valle di Primiero, trasformarsi in un romantico e tipico Christkindlmarkt.

Giunta ormai alla **23° edizione**, la manifestazione vede la partecipazione di una quarantina di espositori che nel suggestivo borgo sorprendono i visitatori con i loro prodotti natalizi: decorazioni, presepi, produzioni artigianali e numerose proposte golose, dolci e salate, come il tipico brazedel di Siror, lo zelten trentino, i salumi, il miele, le frittelle e tante altre delizie!

Presenta la manifestazione
Pierluigi Svaluto
Bruno Longo
e Francesco Taufer





Da non perdere le magiche emozioni della visita a **“Il villaggio dell’Avvento”** e una passeggiata lungo il **“Sentiero degli gnomi”** nati dalla creatività e partecipazione attiva dei paesani.

Gli occhi dei bambini si illumineranno nell’aprire le finestrelle numerate che ci accompagneranno al Natale e nello scoprire il magico e misterioso bosco, animato da creature fantastiche.



Un particolare ringraziamento agli Artigiani e Commercianti di Siror e a tutti coloro che in vari modi hanno contribuito alla realizzazione della manifestazione.

Le manifestazioni potrebbero subire variazioni.

Il Comitato organizzatore declina ogni responsabilità per incidenti e/o danni che dovessero accadere a persone e/o cose, prima, durante e dopo la manifestazione.



Sabato 26 novembre SAGRA di SANT'ANDREA

Serata in compagnia
in onore del Santo patrono
aspettando l'apertura dei Mercatini.

Dalle ore 19 cena tipica,
ricca lotteria e a seguire
serata danzante con la **SPRITZ BAND**.

Centro Civico Siror.

Domenica 27 Novembre (apertura dalle 10.30 alle 18.30)

Ore 14.30

APERTURA UFFICIALE

della 23^a edizione
del Mercatino di Natale di Siror.

Taglio del nastro e sfilata con il
**CORPO FOLKLORISTICO
MUSICALE DI PRIMIERO**
e la **SCHÜTZEN KOMPANIE PRIMÖR**

Apertura del
Villaggio dell'Avvento
e del **Sentiero degli gnomi**

Giocoleria e comicità
saranno garantite
dai **FRATELLI AL** che con la loro
straordinaria verve comica
coinvolgeranno nel loro spettacolo
di strada tutti i presenti,
dai più grandi ai più piccini.

I bambini avranno la possibilità
di partecipare al **LABORATORIO**
a cura dell'Agritur Dalaip
Orari: 15.00 - 16.00 - 17.00

Sarà presente la **TROIKA**, grande slitta
trainata da cavalli, per un giretto lungo
le vie del paese addobbato a festa.

Domenica 4 Dicembre

(apertura dalle 10.30 alle 18.30)

La giornata sarà allietata dalla musica dei **PASTORI CON FISARMONICA**.

ore 17

CORTEO DI SAN NICOLÒ

Rievocazione dell'antica tradizione dell'arrivo di San Nicolò, il vescovo buono con la gerla piena di dolciumi per tutti i bambini presenti. Sarà accompagnato dai **KRAMPUS PRIMÒR** personaggi mascherati, antagonisti ed allo stesso tempo complementari del Santo, che rappresentano la lotta tra il bene e il male.

Al termine i ragazzi della scuola primaria, accompagnati dai loro insegnanti, ringrazieranno San Nicolò con dei canti natalizi.

Sarà presente la **TROIKA**, grande slitta trainata da cavalli, per un giro lungo le vie del paese addobbato a festa.





Giovedì 8 Dicembre (apertura dalle 10.30 alle 18.30)

Rallegherà il Mercatino la **BIFOLK CHRISTMAS BAND**, la Band più scatenata e pazza del Trentino! Una street band dall'allegria contagiosa, coinvolgente, accompagnata quest'anno dalle Babbe Nataline che apriranno loro la strada.

Due clown, che nell'assenza di parole hanno trovato il loro linguaggio ideale, presenteranno lo spettacolo musico-comico **TRI QUATER**, uno spettacolo ad altissimo ritmo che cattura il pubblico di ogni età.

Sarà presente la **TROIKA**, grande slitta trainata da cavalli, per un giro lungo le vie del paese addobbato a festa.



Venerdì 9 Dicembre
(apertura dalle 10.30 alle 18.30)

La giornata sarà allietata
dai brani natalizi del quartetto d'ottoni
EUPHONIA BRASS QUARTET

I bambini avranno la possibilità
di partecipare al **LABORATORIO**
a cura dell'Agritur Dalaip
Orari: 15.00 - 16.00 - 17.00



Garni - Ristorante - Pizzeria.

38054 Primiero San Martino di Castrozza (TN) - Via Zocchet, 10
Tel. 0439 62749 - Fax 0439 764869
lanternaverde@libero.it - www.lanternaverde.it



HOTEL AL PRATO

38054 Siror (TN)
Via San Giacomo, 1
Tel. **0439 62425**
Fax 0439 62512
info@hotelalprato.it
www.hotelalprato.it

Sabato 10 dicembre
Presentazione
del nuovo cd
CORO
SASS MAOR



Serata di canti, immagini, parole,
aneddoti... per raccontare
del nostro nuovo lavoro discografico

Auditorium Intercomunale
di Primiero
ore 20.45

vi aspettiamo numerosi!!

Sabato 10 Dicembre
(apertura dalle 10.30 alle 18.30)

Le vie e le piazze di Siror
si riempiranno delle melodie natalizie
degli **ZAMPOGNARI FRIULANI**
che con zampogne, ciaramelle,
fisarmonica, tamburello, chitarra,
gaita, tarota ed altri strumenti
da loro realizzati creeranno
un'atmosfera unica.

I più piccoli potranno fare il giro
delle vie del Mercatino in
GROPPA AGLI ASINELLI di DALAIP
e saranno coinvolti in giochi
di un tempo dal vecchio cantastorie
NONNO NANE, che accompagnato
dalle melodiose note
dell'**ORGANETTO DI BARBERIA**,
intonerà per i passanti
musiche popolari e natalizie.

Domenica 11 Dicembre

(apertura dalle 10.30 alle 18.30)

Esibizione del
CORO FOLKLORISTICO PALIO,
formazione tipica veneta in costume,
accompagnata da fisarmonica,
che proporrà canti e melodie popolari
che riportano al tempo passato.

Il **CARRETTO DI NATALE DEL CLOWN MOLLETTA**

catturerà l'attenzione
sia dei grandi che dei bambini
con magie comiche,
bolle di sapone giganti,
bizzarre giocolerie e grandi illusioni
come l'uomo nel pallone.

Sarà presente la **TROIKA**, grande slitta
trainata da cavalli, per un giro lungo
le vie del paese addobbato a festa.





Domenica 18 Dicembre (apertura dalle 10.30 alle 18.30)

La giornata sarà allietata dalla musica dei **PASTORI** con **FISARMONICA** e da alcuni canti del **CORO SASS MAOR** che sarà in piazza per la promozione e vendita del nuovo CD di canti di montagna.

La singolare ed elegante **LILIAN "QUEEN OF FLOWERS"** si esibirà in prove di magia, trasformismo, bolle gigantesche fra la curiosità dei bambini che ammirano la loro fatina dei Fiori.

I più piccoli potranno fare il giro delle vie del Mercatino in **GROPPA AGLI ASINELLI di DALAIP**

ore 17.00
PREMIAZIONI
della 22^a edizione del concorso **IL MIO ALBERO DI NATALE**
e della 15^a edizione del simposio di scultura su legno **ARTE NATALE**



Sabato 24 Dicembre

Ore 21.00 - **TRADIZIONALE FIACCOLATA DI NATALE**
Per i partecipanti alla fiaccolata,
ritrovo in piazza Centrale a Siror alle ore 20.00.



ITAS^{sa}
guardare
lontano

 **ITAS**
ASSICURAZIONI
Agenti Trentino 

**AGENZIA DI FIERA DI PRIMIERO
GADENZ ASSICURAZIONI sas**

Viale Piave, 83
Primiero San Martino di Castrozza (TN)
Frazione Transacqua
Tel. 0439 762235 - Fax 0439 64649
agenzia.fieradiprimiero@gruppoitas.it

Uffici di:
San Martino di Castrozza
Via Fontanelle, 5 - Tel. 0439 68250

Canal S. Bovo
Via Somprà, 45 - Tel. 0439 719258

gruppoitas.it

Quirino Longo 

PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE
MOBILI SU MISURA E INFISSI

Via Schoenberg 14 - F. Sior
38054 PRIMIERO SAN MARTINO DI CASTROZZA (TN)
cell. 335 6910143
quirino.longo@libero.it
quirino.longo@pic.trovant.it

 **Gubert**
Gianvito & C. s.n.c.
idromassaggio, idromobilistone e cappotto
carruggese, labbra, trattamento legno
via Valerona, 22 - 38054 SIOR (TN)
P.iva 01434880223
349.1603646 - fax 0439.62667



Concorso "Il mio albero di Natale"

Durante le giornate del Mercatino saranno in mostra gli alberi di Natale creati dai partecipanti al concorso. Tutti possono partecipare creando il proprio originale albero, nella massima libertà di forme, materiali, grandezze, colori.

Esposizione presso il Teatro comunale

Iscrizioni e regolamento, rivolgersi presso il Bar Ero a Siror.



Esposizione La Tavola di Natale

Alcuni ristoratori presentano le loro proposte per la decorazione natalizia in tavola.

Esposizione presso il Teatro Comunale

15° SIMPOSIO DI SCULTURA SU LEGNO ARTE NATALE

15° SIMPOSIO DI SCULTURA SU LEGNO "ARTE NATALE"

Gesù Bambino "Christkindl"

nella tradizione dolomitica ed alpina

Durante il Mercatino di Natale
cinque scultori si esibiranno
nell'intaglio di un ceppo di pino cembro
di 1 mt. x 0,50 Ø

Le opere eseguite concorreranno
all'assegnazione di cinque premi:

"MIGLIOR OPERA Premio della Giuria"

un'apposita giuria nominata
dall'organizzazione
esaminerà la qualità e l'originalità
dell'esecuzione.

"MIGLIOR OPERA Premio del pubblico"

tutti i visitatori dei mercatini
potranno esprimere la propria preferenza
attraverso una scheda voto prestampata
durante Domenica 18 dicembre.

"PREMIO Cassa Rurale Valli di Primiero e Vanoi"

"PREMIO Ristorante El Mondin"

"PREMIO Impresa Edile F.lli Brunet"

La premiazione avverrà alle ore 17.00
di Domenica 18 dicembre
sulla piazza centrale di Siror.



...appuntamenti natalizi a Primiero...

LA FIERA DI NATALE



**Fiera di Primiero
centro storico**

*8 - 11 dicembre
29 dicembre - 8 gennaio*

MOSTRA ARTIGIANALE NATALIZIA



**Imer di Primiero
le Sieghe**

*8 - 11 dicembre
17 - 18 dicembre
22 - 23 dicembre*

DI PRESEPE IN PRESEPE



**Tonadico di Primiero
centro storico**

*Nell'augurare liete e felici feste
vi invitiamo a visitare i presepi
allestiti nel paese di Tonadico.*

periodo natalizio



ZANETEL MAURO

Demolizioni - Movimenti terra
Sistemazioni del terreno
Interventi con escavatore ragno

SIROR (TN) - Via Civerza, 9
Cell. 347 1580929 - 349 2621984



TINTeggiATURA E POSA CARTONGESSO

INSTALLAZIONE E MANUTENIMENTO A CIAPPOTTO

EDI RITTURE SNC di Eraldo Edmondo & C.

Via Larga, 38 - 38054 SIRMIONE (TN)
Cod. Fisc. n. 01644840221 - Tel. 02956293221
Mobile 347.3713526



Zanona Loris

Tinteggiatura - Verniciatura
Cappotti - Graffiati - Spugnature

38054 SIROR (TN) - Via Schönberg, 8
Telefono 0439 62882 - Cellulare 348 3662421 - loriszanona@yahoo.it



Hotel Panorama ^{★★★}

di Cemin Dario & C. sas

38054 SAN MARTINO DI CASTROZZA (TN)

Via Cavallazza, 14

Tel. 0439 768667 - Fax 0439 768668 - Tel. privato 0439 62501
hotel@hpanorama.it - www.hpanorama.it

Termoidraulica LONGO DOMENICO

di Longo Domencio & C. s.a.s.

SIROR (Trento) - Via Calleselle, 3
Tel. / Fax 0439 62475
longotermoidraulica@libero.it



SERRAMENTI in LEGNO
e LEGNO/ALLUMINIO

SCALE e POGGIOLI

PORTE INTERNE
e PORTONCINI

Gubert Mario & C. s.n.c.
Tel. 345 5058670

www.falegnameriagubert.it



IMPRESA COSTRUZIONI EDILI
ZANETEL CLAUDIO
& C. s.a.s.

TONADICO (Trento)

Via Sass Maor, 21 - Tel. 0439 64221

D.G.M. Termoidraulica

di ZANETEL MARINO - GANZ e SCALET S. N. C.

Via Passo Rolle, 114

SAN MARTINO DI CASTROZZA (TN)

Tel. 0439 68526 - Fax 0439 767077 - Cell. 335 6115906

marino.zanetel@tiscalinet.it

Orsolin Giacomo

& figli s.n.c.

COSTRUZIONI EDILI E STRADALI

TONADICO (TN) - Via Roma, 85

Tel. 0439 762135 - Fax 0439 64017 - giacomo.orsolin@libero.it



Hotel Europa

SAN MARTINO DI CASTROZZA (TN)

Via Passo Rolle, 10

Tel. 0439 769101 - 0439 68575

Fax 0439 768775

info@hoteleuropasanmarтино.it

www.hoteleuropasanmarтино.it



www.comitatosiror.it
info@comitatosiror.it



**AZIENDA PER IL TURISMO
 SAN MARTINO DI CASTROZZA
 PASSO ROLLE PRIMIERO e VANOI**

38054 **SAN MARTINO DI CASTROZZA (TN)**
 Via Passo Rolle, 165

Tel. 0439 768867 - Fax 0439 768814

38054 **FIERA DI PRIMIERO (TN)** - Via Dante, 6
 Tel. 0439 62407 - Fax 0439 62992

38050 **CANAL SAN BOVO (TN)**
 Piazza Vittorio Emanuele III, 9
 Tel. e Fax 0439 719041

www.sanmartino.com



Cassa Rurale
Valli di Primiero e Vanoi
 Banca di Credito Cooperativo

Ieri Oggi Domani